



The Madani Mudd

with a continuous chain of
transmission to the Prophet ﷺ

الْمُدُّ الْمَدَنِي

بالسند المتصل إلى النبي ﷺ



Almudd
in Prophet
Mohammed'
s life

المد
في حياة
الرسول ﷺ

01

المقدمة:

Introduction

Introduction:

AlMudd... a Prophetic measure passed down through generations

The mudd is the measuring vessel with which the Prophet ﷺ, his Companions, and the early Muslims used to measure, and it was connected to a number of aspects of daily life, acts of worship, and Islamic legal rulings.

The Madani mudd has been transmitted through generations with a continuous chain of transmission back to the Prophet ﷺ up to the present day, preserving its quantity and characteristics, so that it remains one of the living testimonies to the connected Prophetic heritage across the centuries.

المقدمة:

المُدد... مكيالٌ نبوي متوارث عبر الأجيال

المُدد هو المكيال الذي كان يكيل به النبي ﷺ والصحابة رضي الله عنهم وأوائل المسلمين، وارتبط بعدد من شؤون الحياة اليومية والعبادات والأحكام الشرعية.

وقد انتقل المُدد المدني عبر الأجيال بالسند المتصل إلى النبي ﷺ حتى يومنا هذا، محافظاً على مقداره وصفته، ليبقى أحد الشواهد الحية على الموروث النبوي المتصل عبر القرون.

Introduction:

AlMudd in the life of the Prophet ﷺ

The mudd was present in a number of aspects of life during the time of the Prophet ﷺ, most notably ablution, purification, measuring food, and certain legal rulings related to quantities.

Hadiths were reported clarifying the amount of water with which the Prophet ﷺ used to perform ablution. The mudd was also used in measuring, was associated with the sa‘, which equals four amdad, and was involved in a number of rulings related to Zakat al-Fitr, expiations, food compensation, and other matters.

المقدمة:

المُدد في حياة النبي ﷺ

كان المُدد حاضراً في عدد من جوانب الحياة في عهد النبي ﷺ، ومن أبرزها الوضوء والطهارة وكيل الطعام وبعض الأحكام الشرعية المرتبطة بالمقادير.

فقد وردت الأحاديث في بيان مقدار الماء الذي كان يتوضأ به النبي ﷺ، كما استُخدم المُدد في الكيل، وارتبط بالصاع الذي يساوي أربعة أمداد، ودخل في عدد من الأحكام المتعلقة بزكاة الفطر والكفارات وفدية الطعام وغيرها.



Introduction:

AlMudd in the life of the Prophet ﷺ

From here arises the importance of reintroducing the mudd and reviving its presence as part of the daily practice of the early Muslims.

المقدمة:

المُدِّ في حياة النبي ﷺ

ومن هنا تنبع أهمية إعادة التعريف بالمُدِّ وإحياء حضوره بوصفه جزءًا من الممارسة اليومية للمسلمين الأوائل.



مشروع يجمع بين الأصالة والابتكار

combines
authenticity
& innovation

مشروع يجمع بين
الأصالة والابتكار

Combines authenticity and innovation

A project that combines authenticity and innovation

AlMudd is a project that combines preserving the Prophetic heritage and spreading its culture throughout the world, while developing practical contemporary solutions with social impact through initiatives and products based on the well-known Madani mudd with a continuous chain of transmission to the Prophet. ﷺ

The project aims to revive awareness of the mudd and its various uses, and to develop practical applications that contribute to addressing contemporary needs and challenges affecting individuals and communities.

مشروع يجمع بين الأصالة والابتكار

المُدد مشروع يجمع بين المحافظة على التراث النبوي ونشر ثقافته في العالم، مع تطوير حلول عملية معاصرة ذات أثر مجتمعي، من خلال مبادرات ومنتجات مستندة إلى المُدد المدني المعروف بالسند المتصل إلى النبي ﷺ.

ويهدف المشروع إلى إعادة إحياء المعرفة بالمُدد واستخداماته المختلفة، وتطوير تطبيقات عملية تساهم في معالجة احتياجات وتحديات معاصرة تمس الأفراد والمجتمعات.



الأثر المجتمعي للمشروع

The project's
social impact

الأثر
المجتمعي
للمشروع

The project's social impact

The project's social impact

The project seeks to achieve multiple educational, social, and environmental benefits, most notably:

- ❖ Reintroducing the Prophetic mudd and spreading knowledge associated with it.
- ❖ Reviving the use of one of the Prophetic measures passed down through generations.
- ❖ Promoting awareness of the responsible use of water in ablution and ghusl.
- ❖ Contributing to reducing water waste through practical, applicable solutions.

الأثر المجتمعي للمشروع

يهدف المشروع إلى تحقيق فوائد معرفية ومجتمعية وبيئية متعددة، من أبرزها:

- ❖ إعادة التعريف بالمُذَّ النبوي ونشر المعرفة المرتبطة به.
- ❖ إحياء استخدام أحد المكايل النبوية المتوارثة عبر الأجيال.
- ❖ تعزيز الوعي بالاستخدام الرشيد للمياه في الوضوء والغسل.
- ❖ المساهمة في الحد من هدر المياه من خلال حلول عملية قابلة للتطبيق.

The project's social impact

The project seeks to achieve multiple educational, social, and environmental benefits, most notably:

- ❖ Supporting efforts aimed at preserving water resources.
- ❖ Transforming knowledge associated with the mudd into practical applications that benefit individuals and communities.
- ❖ Contributing to spreading a culture of moderation in water consumption in accordance with Prophetic guidance.

الأثر المجتمعي للمشروع

يهدف المشروع إلى تحقيق فوائد معرفية ومجتمعية وبيئية متعددة، من أبرزها:

- ❖ دعم الجهود الرامية إلى المحافظة على الموارد المائية.
- ❖ تحويل المعرفة المرتبطة بالمُدد إلى تطبيقات عملية يستفيد منها الأفراد والمجتمعات.
- ❖ المساهمة في نشر ثقافة الاعتدال في استهلاك المياه وفق الهدي النبوي.



Project
details

تفاصيل
المشروع

تفاصيل المشروع

Project details

Project details

The project is based on two integrated tracks:

First track

Introducing the Prophetic mudd and spreading the culture of its use

This track aims to introduce the Madani mudd and highlight its various uses through informational content, visual materials, marketing materials, and digital platforms.

The project works to facilitate access to knowledge related to the mudd for different segments, by presenting simplified content that introduces the mudd, its uses, and the rulings and applications associated with it.

تفاصيل المشروع

يقوم المشروع على مسارين متكاملين:

المسار الأول

التعريف بالمُدد النبوي ونشر ثقافته استخدامه

يهدف هذا المسار إلى التعريف بالمُدد المدني وإبراز استخداماته المختلفة من خلال المحتوى التعريفي والمواد المرئية والمواد التسويقية والمنصات الرقمية.

ويعمل المشروع على تسهيل وصول المعرفة المتعلقة بالمُدد إلى مختلف الشرائح، من خلال تقديم محتوى مبسط يعرّف بالمُدد واستخداماته وما يرتبط به من أحكام وتطبيقات.

Project details

The project is based on two integrated tracks:

First track

Introducing the Prophetic mudd and spreading the culture of its use

It also seeks to revive the knowledge associated with the mudd, spread the culture of its use, and introduce its status and various uses in the lives of Muslims.

تفاصيل المشروع

يقوم المشروع على مسارين متكاملين:

المسار الأول

التعريف بالمُدد النبوي ونشر ثقافة استخدامه

كما يسعى إلى إحياء المعرفة المرتبطة بالمُدد ونشر ثقافة استخدامه والتعريف بمكانته واستخداماته المختلفة في حياة المسلمين.

Project details

The project is based on two integrated tracks:

First track

Rationalizing water consumption

Rationalizing water consumption represents the main pillar of the project, through the development of an innovative solution based on the Madani mudd that aims to regulate the amount of water used in ablution and ghusl according to the quantity associated with the mudd.

تفاصيل المشروع

يقوم المشروع على مسارين متكاملين:

المسار الأول

ترشيد استهلاك المياه

يمثل ترشيد استهلاك المياه الركيزة الأساسية للمشروع، من خلال تطوير حل مبتكر قائم على المَدّ المدني يهدف إلى ضبط كمية المياه المستخدمة في الوضوء والغسل وفق المقدار المرتبط بالمَدّ.

Project details

The project is based on two integrated tracks:

First track

Rationalizing water consumption

The project is working on developing special attachments to be added to the mudd, allowing the amount of water used during ablution to be determined so that consumption does not exceed the quantity specified by the mudd.

تفاصيل المشروع

يقوم المشروع على مسارين متكاملين:

المسار الأول

ترشيد استهلاك المياه

ويعمل المشروع على تطوير ملحقات خاصة تُضاف إلى المُدّ بحيث تسمح بتحديد كمية المياه المستخدمة عند الوضوء، فلا يتجاوز الاستهلاك المقدار المحدد للمُدّ.

Project details

The project is based on two integrated tracks:

First track

Rationalizing water consumption

This direction comes in response to the increasing global challenges related to water resources, and the economic and environmental effects resulting from the continued waste of water, especially in public facilities, mosques, and ablution areas.

تفاصيل المشروع

يقوم المشروع على مسارين متكاملين:

المسار الأول

ترشيد استهلاك المياه

ويأتي هذا التوجه استجابة لما يشهده العالم من تحديات متزايدة في الموارد المائية، وما يترتب على الهدر المستمر للمياه من آثار اقتصادية وبيئية، خاصة في المرافق العامة والمساجد وأماكن الوضوء.

Project details

The project is based on two integrated tracks:

First track

Rationalizing water consumption

The project also seeks to complete the procedures related to the patent for this technology, paving the way for its wider application and supporting efforts to preserve water and rationalize its consumption.

تفاصيل المشروع

يقوم المشروع على مسارين متكاملين:

المسار الأول

ترشيد استهلاك المياه

كما يسعى المشروع إلى استكمال الإجراءات المتعلقة ببراءة الاختراع الخاصة بهذه التقنية، بما يمهد لتطبيقها على نطاق أوسع ودعم جهود المحافظة على المياه وترشيد استهلاكها.



Uses of
the
mudd

استخداما
ت المُدّ

05

استخدامات المُدّ

Uses of the
mudd

Project details

1 Measuring food

Historically, the mudd has been associated with measuring food and determining quantities. It was mentioned in the noble hadith:

“O Allah, bless them in their measure, their sa‘, and their mudd.” Refer to the booklet on pages 25-26

The mudd is considered one of the Prophetic measures used in measuring, which makes it a practical means of reviving one of the aspects associated with the daily life of Muslims.

استخدامات المُدّ

1 كيل الطعام

ارتبط المُدّ عبر التاريخ بكيل الطعام وضبط المقادير، وقد ورد في الحديث الشريف:

«اللهم بارك لهم في مكيالهم وصاعهم ومُدّهم» راجع الكتيب في صفحة 25-26

ويُعد المُدّ أحد المقاييس النبوية التي استُخدمت في الكيل، مما يجعله وسيلة عملية لإحياء أحد الجوانب المرتبطة بالحياة اليومية للمسلمين.

Project details

2 Ablution

Ablution is one of the most prominent uses associated with the mudd, as hadiths were reported clarifying the amount of water with which the Prophet ﷺ used to perform ablution, and ablution with less than one mudd was also mentioned in some narrations.

"The Prophet ﷺ used to take a bath with one Sa' up to five Imdad (plural of Mud), and he used to perform ablution (Wudu) with one Mud." Refer to the booklet on pages 21

This aspect represents the foundation from which the idea of developing water-rationalization solutions associated with the project emerged.

استخدامات المُدّ

2 الوضوء

يُعد الوضوء من أبرز الاستخدامات المرتبطة بالمُدّ، حيث وردت الأحاديث في بيان مقدار الماء الذي كان يتوضأ به النبي ﷺ، كما ورد الوضوء بأقل من المُدّ في بعض الروايات.

"كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَغْتَسِلُ، أَوْ كَانَ يَغْتَسِلُ، بِالصَّاعِ إِلَى خَمْسَةِ أَمْدَادٍ، وَيَتَوَضَّأُ بِالْمُدِّ". راجع الكتيب في صفحة 21

ويمثل هذا الجانب الأساس الذي انطلقت منه فكرة تطوير حلول ترشيد استهلاك المياه المرتبطة بالمشروع.

Project details

3 Paying the prescribed amount of **Zakat al-Fitr**

The sa' is directly connected to the mudd, as one sa' equals four amdad. Understanding the relationship between them is essential for introducing a number of quantities and legal rulings associated with them.

4 Paying the prescribed amount of expiations

The mudd and the sa' are involved in a number of Islamic legal rulings related to Zakat al-Fitr, expiations, and food compensation, which makes knowledge of these quantities part of the knowledge associated with the mudd and its uses.

استخدامات المُدّ

3 إخراج مقدار زكاة الفطر

يرتبط الصاع بالمُدّ ارتباطًا مباشرًا، حيث يساوي الصاع أربعة أمداد، ويُعد فهم العلاقة بينهما أساسًا للتعريف بعدد من المقادير والأحكام الشرعية المرتبطة بهما.

4 إخراج مقدار الكفارات

يدخل المُدّ والصاع في عدد من الأحكام الشرعية المتعلقة بزكاة الفطر والكفارات وفدية الطعام، مما يجعل معرفة هذه المقادير جزءًا من المعرفة المرتبطة بالمُدّ واستخداماته.

5 Household uses

The project is working on developing additional attachments that help expand the scope of benefiting from the mudd, making it part of daily household and kitchen uses and giving the product a practical presence beyond traditional uses.

5 الاستخدامات المنزلية

يعمل المشروع على تطوير ملحقات إضافية تساعد على توسيع نطاق الاستفادة من المُدّ، بما يجعله جزءاً من الاستخدامات اليومية داخل المنزل والمطبخ، ويمنح المنتج حضوراً عملياً يتجاوز الاستخدامات التقليدية.

AlMudd products

1 The Madani mudd

The project's main product, presented with a continuous chain of transmission to the Prophet ﷺ, preserving the inherited quantity of the Madani mudd while focusing on accuracy, manufacturing quality, and ease of use.

منتجات المَدّ

1 المَدّ المدني

المنتج الأساسي للمشروع، ويُقدّم بالسند المتصل إلى النبي ﷺ، محافظاً على المقدار المتوارث للمَدّ المدني، مع التركيز على الدقة وجودة التصنيع وسهولة الاستخدام.

AlMudd products

منتجات المّدّ

2 Water-rationalization attachments

This product represents the practical track of the project and is based on developing innovative attachments that help regulate the amount of water used in ablution and ghusl according to the quantity associated with the mudd, thereby contributing to reducing waste and supporting water-rationalization efforts.

Work is underway to complete the procedures related to the patent for this technology in preparation for wider application.

2 ملحقات ترشيد استهلاك المياه

يمثل هذا المنتج المسار التطبيقي للمشروع، ويقوم على تطوير ملحقات مبتكرة تساعد على ضبط كمية المياه المستخدمة في الوضوء والغسل وفق المقدار المرتبط بالمّدّ، بما يساهم في الحد من الهدر ودعم جهود ترشيد استهلاك المياه.

ويجري العمل على استكمال الإجراءات المتعلقة ببراءة الاختراع الخاصة بهذه التقنية تمهيداً لتطبيقها على نطاق أوسع.

AlMudd products

3 Household attachments

A set of attachments designed to expand the areas of benefiting from the mudd within the home, allowing its use in a number of daily applications in a practical and easy manner.

منتجات المُدّ

3 الملحقات المنزلية

مجموعة من الملحقات المصممة لتوسيع مجالات الاستفادة من المُدّ داخل المنزل، بما يتيح استخدامه في عدد من التطبيقات اليومية بصورة عملية وسهلة.

Informational materials



Printed and digital materials designed to introduce the mudd and its various uses and to spread knowledge associated with it in a simplified and accessible way for different segments.

المواد التعريفية



مواد مطبوعة ورقمية صُممت للتعريف بالمُدد واستخداماته المختلفة، ونشر المعرفة المرتبطة به بصورة مبسطة وميسرة لمختلف الشرائح.

Informational materials



Printed and digital materials developed to support the project's mission of introducing the Madani mudd and spreading knowledge associated with it, by presenting simplified content that explains its various uses and applications and helps enhance its presence among individuals, entities, and institutions a booklet entitled *Al-Sa' and the Madani Mudd, with an unbroken chain of transmission to the Prophet — peace and blessings be upon him —* was printed regarding this matter, and it was cleared by the Ministry of Information in the Kingdom of Saudi Arabia.

المواد التعريفية



مواد مطبوعة ورقمية طُوِّرت لدعم رسالة المشروع في التعريف بالمدّ المدني ونشر المعرفة المرتبطة به، من خلال تقديم محتوى مبسط يوضح استخداماته وتطبيقاته المختلفة ويساعد على تعزيز حضوره لدى الأفراد والجهات والمؤسسات وقد تم طباعة كتيب بإسم الصاع والمد المدني بسند متصل إلى النبي صلى الله عليه وسلم بصدد هذا الأمر وتم فسحه من وزارة الإعلام بالمملكة العربية السعودية.



Target
groups

الفئات
المستهدفة

الفئات المستهدفة

Target groups

Individuals

Individuals interested in acquiring the mudd, benefiting from its various uses, and learning about its associated applications and knowledge.

Educational, da‘wah, and knowledge institutions

Schools, institutes, educational centers, da‘wah entities, knowledge initiatives, and related institutions that may benefit from the mudd and the materials associated with it within their various programs and activities.

الأفراد

الأفراد الراغبون في اقتناء المُدّ والاستفادة من استخداماته المختلفة والتعرف على ما يرتبط به من تطبيقات ومعارف.

الجهات التعليمية والدعوية والمعرفية

المدارس والمعاهد والمراكز التعليمية والجهات الدعوية والمبادرات المعرفية والمؤسسات ذات العلاقة التي يمكن أن تستفيد من المُدّ والمواد المرتبطة به ضمن برامجها وأنشطتها المختلفة.

Mosques and public facilities

Entities interested in applying water-rationalization solutions and benefiting from the innovations associated with the project in ablution areas and public service facilities.

Companies and institutions

Companies and institutions interested in benefiting from AlMudd products or participating in developing its various applications and initiatives.

المساجد والمرافق العامة

الجهات المهمة بتطبيق حلول ترشيد استهلاك المياه والاستفادة من الابتكارات المرتبطة بالمشروع في أماكن الوضوء والخدمات العامة.

الشركات والمؤسسات

الشركات والمؤسسات الراغبة في الاستفادة من منتجات المُدّد أو المشاركة في تطوير تطبيقاته ومبادراته المختلفة.

Digital presence

AlMudd relies on the online store, digital platforms, visual materials, and informational materials to reach different segments and strengthen the project's presence, messages, and products.

Digital platforms also represent one of the main means of introducing the Madani mudd, spreading knowledge associated with it, highlighting its various uses, and supporting awareness efforts related to water rationalization and the solutions developed by the project in this field.

الحضور الرقمي

يعتمد المُدّد على المتجر الإلكتروني والمنصات الرقمية والمواد المرئية والمواد التعريفية للوصول إلى مختلف الشرائح وتعزيز حضور المشروع ورسائله ومنتجاته.

كما تمثل المنصات الرقمية إحدى الوسائل الرئيسية للتعريف بالمُدّد المدني ونشر المعرفة المرتبطة به، وإبراز استخداماته المختلفة، إلى جانب دعم جهود التوعية بترشيد استهلاك المياه والتعريف بالحلول التي يطورها المشروع في هذا المجال.

Business model

AlMudd's business model is based on two integrated tracks: the first is spreading knowledge associated with the Madani mudd and introducing its various uses through products, informational materials, and digital platforms; the second is developing practical solutions for rationalizing water consumption based on the Madani mudd and its related applications and innovations.

نموذج العمل

يقوم نموذج عمل المُدّد على مسارين متكاملين؛ أولهما نشر المعرفة المرتبطة بالمُدّد المدني والتعريف باستخداماته المختلفة من خلال المنتجات والمواد التعريفية والمنصات الرقمية، وثانيهما تطوير حلول عملية لترشيد استهلاك المياه مستندة إلى المُدّد المدني وما يرتبط به من تطبيقات وابتكارات.

Business model

The model is built on developing products and attachments related to the mudd, leveraging the online store and digital platforms to reach individuals and different entities, and expanding initiatives and applications that contribute to achieving the project's objectives and enhancing its social and environmental impact.

نموذج العمل

ويرتكز النموذج على تطوير المنتجات والملحقات المرتبطة بالمُدّد، والاستفادة من المتجر الإلكتروني والمنصات الرقمية للوصول إلى الأفراد والجهات المختلفة، والتوسع في المبادرات والتطبيقات التي تسهم في تحقيق أهداف المشروع وتعزيز أثره المجتمعي والبيئي.



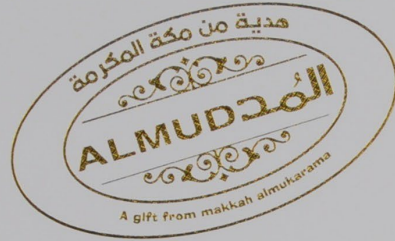
إستعراض المنتج بصرياً

Visual
Product
Overview

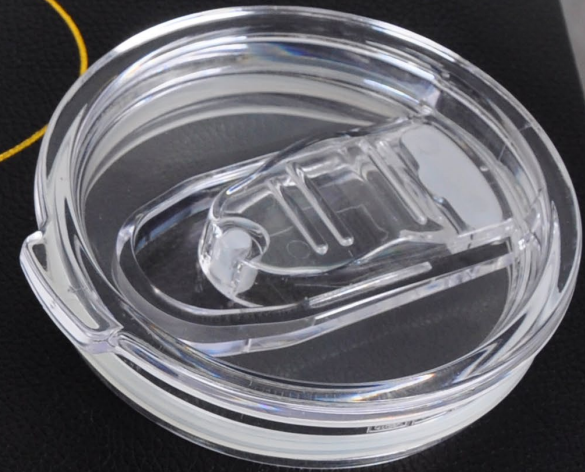
إستعراض
المنتج بصرياً

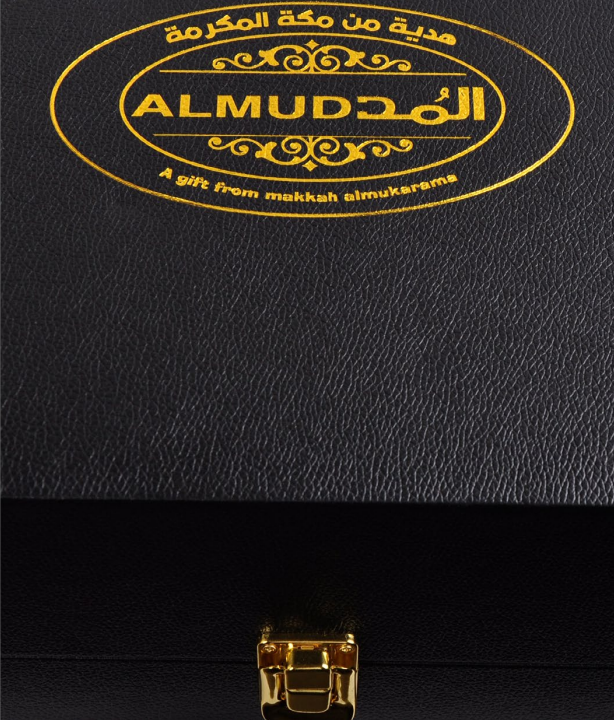
Visual Product Overview

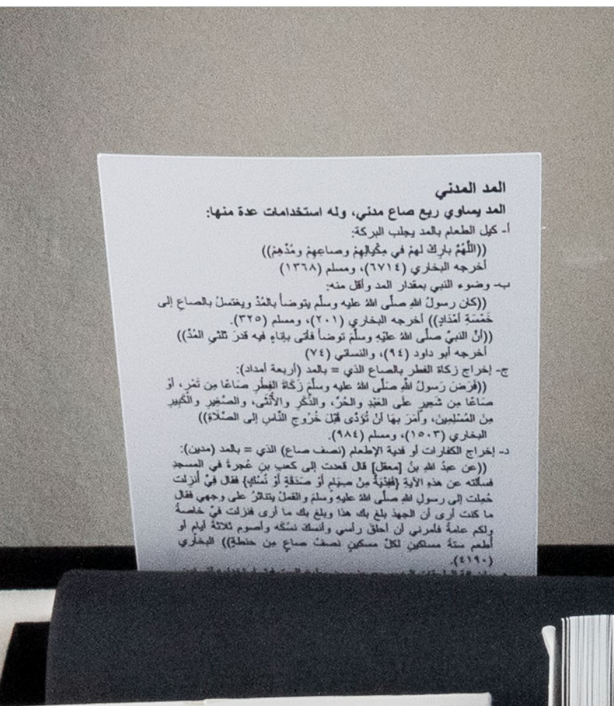


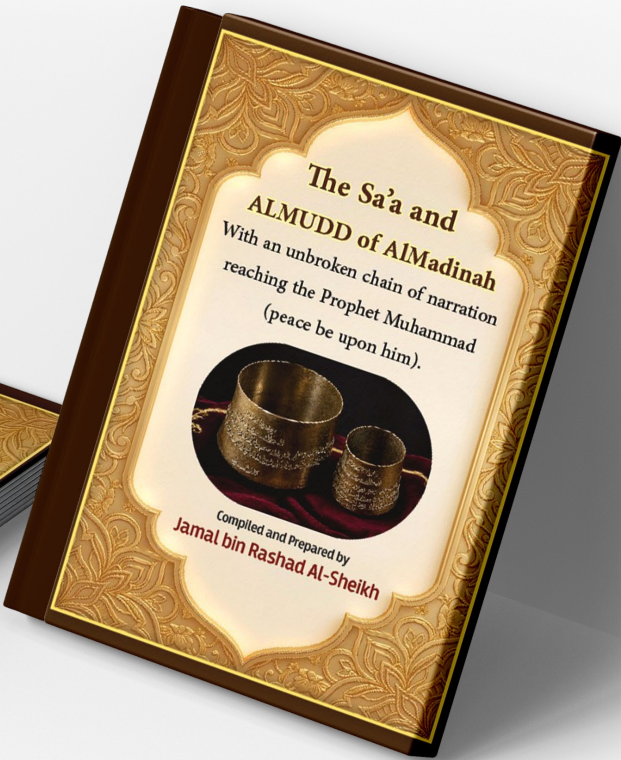












The Prophetic Mudd (Al-Mudd al-Madani)
A Direct Transmission from the Prophet Muhammad (peace be upon him) through Salih Chain of Narration

1. **Meaning and Origin of Mudd/ Sa'g in Islam:**
The Mudd (also called Sa'g) is the original unit of dry measurement used in the time of the Prophet ﷺ. It is not just a volume, but a Prophetic standard of blessing and justice.

2. **The Prophetic Mudd is the unit of the people of Al-Madinah**
as the time of the Prophet ﷺ: "The Mudd of the people of Al-Madinah is like this..." he put his two hands together" (Salih Muslim). The Prophet ﷺ used for measuring grains, dates, and other dry foods. It was a practical, just, and blessed measurement.

3. **Chain of Narration (Isnad) of the Prophetic Mudd:**
The Mudd used by the people of Al-Madinah is the time of the Prophet ﷺ has been preserved and transmitted authentically through the following chain: — Sayyidina Abu Bakr Siddiq RA — Sayyidina Umar bin al-Khattab RA — Sayyidina Al-Faruk RA — Sayyidina Usman bin Affan RA — Sayyidina Ali bin Abi Talib RA — Sayyidina Hassan bin Ali RA — Sayyidina Zayd bin Hasan RA — This blessed chain continued...

4. **The Continuation of this Trust (Amanah) in Our Family:**
By the blessing of Allah ﷻ, this Mudd has been preserved in our blessed family for more than 1600 years. It has been used in Al-Madinah by our elders for generations, without any break, change, or doubt. We still measure and use the same Mudd today — exactly as it was in the time of the Prophet ﷺ, in Al-Madinah Al-Munawwarah.

5. **Preservation:**
We thank Allah ﷻ for the great trust and responsibility. We pray that He accepts this service and keeps this Sunnah alive. Ameen.



